

Porównanie tłumaczeń Malachiasza 1:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Syn czci ojca, a sługa swego pana. Więc jeśli Ja jestem Ojcem, to gdzie jest dla Mnie cześć? I jeśli Ja jestem Panem,* to gdzie przede Mną lęk? JAHWE Zastępów mówi do was, kapłani gardzący moim imieniem! Mówicie jednak: Przez co gardzimy Twoim imieniem? ¹⁾

¹⁾ Panem, אֲדֹנָיִם, pl majestatis, lm emfatyczna, zob. <x>10 39:2</x>;<x>10 42:30</x>; <x>50 10:17</x>; <x>290 19:4</x>; <x>350 12:15</x>; <x>230 136:3</x>; w G lp : Panem, εἰ κύριός εἰμι ἐγώ